

JÓZSEF VÁROS

A VIII. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT INGYENES LAPJA

XXII. évfolyam 19. szám · 2014. május 21. · Megjelenik: hetente



**Százmilliós támogatás a társasházaknak
A közterek mellett az épületek is megújulnak**

Beszámoló a 2013. évi rendőri tevékenységről

Csökken a regisztrált bűncselekmények száma a kerületben

Józsefváros képviselő-testülete tudomásul vette és elfogadta a VIII. kerületi Rendőrkapitányság 2013. évi tevékenységéről szóló beszámolót. Az eredmények magukért beszélnek. Az Egyesült Nyomozóhatósági és Ügyészségi Bűnügyi Statisztikai Rendszer adatai alapján készült helyzetértékelés szerint a kerület közbiztonsága tovább javult.

Kiemelt területek

Az adatokból megállapítható, hogy mérhetően csökkent a Józsefvárosban elkövetett bűncselekmények száma. Rendőreink hatékonyabban léptek fel a kábítószerterjesztő személyekkel és csoportokkal szemben. Ennek eredményeként a tavalyi évben havi rendszerességgel fogtak el kábítószerterjesztőket. Több esetben sikerült teljes terjesztői csoportokat felszámolni. Mivel a garázda magatartást tanúsítókkal szemben is a korábbiaknál következetesebben léptek fel, így a garázdaságokkal kapcsolatos eljárások száma is értelemszerűen megnőtt.

Biztató statisztika

Figyelemreméltóan jó eredmény, hogy az előző évihez képest összességében **húsz százalékkal csökkent** a kerületben regisztrált bűncselekmények száma. 2009-hez viszonyítva pedig majdnem ezerral kevesebb bűncselekményt követtek el a kerületben. Öt év óta folyamatosan csökken a közterületen elkövetett bűncselekmények száma is. Ezen a téren az utóbbi évben további 6,7 százalékos csökkenést sikerült elérni.

Örvendtes, hogy a súlyosabb bűncselekmények elkövetése ritkult meg legjobban. A rablások száma például 23 százalékkal (159-ről 123-ra) csökkent. A súlyos testi sértések 9 százalékkal estek vissza, míg a kiskorúak veszélyeztetése 24 százalékkal. A lopások ugyan 4 százalékkal szaporodtak, de még így is kevesebb a számuk, mint 2012 előtt volt. Ezen belül a gép-

kocsi-feltörések száma 11 százalékkal nőtt, ugyanakkor a gépkocsilopásoké 19 százalékkal csökkent. A lakásbetörések száma stagnál, a rongálásoké 6,2 százalékkal csökkent.

Ezzel párhuzamosan javultak a felderítési adatok is. A nyomozások eredményességi mutatója 8,3 százalékkal, 27,5 százalékra nőtt. A rablások felderítése például megháromszorozódott. Emellett különösen a zsarolások, a rongálások és az orgaz-



daság terén javult a nyomozások eredményessége. Egyedül a – szerencsére ritkuló – személygépkocsilopások terén nem sikerült eredményeket elérni.

Látható rendőrség

A kerületi önkormányzati képviselők pártállástól függetlenül elismerték, hogy szemmel láthatóan fokozódott a rendőri jelenlét az utcákon. Ezt támasztják alá a kapitányság adatai is. Rendőreink 93 ezer órát teljesítettek közterületi szolgálatban, ami **40 százalékos növekedés** a 2012. évihez képest. És ebben még nincsenek is benne a Készenléti Rendőrség Józsefvárosba vezényelt erői, akik szintén a kerületi parancsnokság irányítása alá tartoznak. A fokozottabb közterületi jelenlét eredményeként 86 százalékkal (!) nőtt az előállítások és 30 százalékkal az elfogások száma.

Népszínház utcai gondok

A testületi vitában *Dudás István*né, a Népszínház utca környékének önkormányzati képviselője is üdvözölte, hogy gyakrabban találkozik az utcákon a rendőrökkel, amit az itteni lakosok is elismernek. Ugyanakkor kifogásolják a Népszínház utcába betorkolló kis utcák állapotát. Itt hatékonyabb rendőri és közterület-felügyelői fellépésre lenne szükség a külföldről idetelepült kolduscsoportokkal és egyéb bevándorlókkal, a köztisztaság és a köznyugalom megsértőivel szemben. Ehhez *Kocsis Máté* polgármester hozzátette, hogy itt már nem csak józsefvárosi, hanem egész Magyarországot érintő bevándorlási jelenségről van szó. A köztisztasági és egyéb szabálysértések mellett a reggelenként itt gyülekező és a fővárosba szerteszéledő kéregetők 30-40 fős csoportjai félelmet is keltenek az itt lakókban. Ezért átfogó együttműködést javasolt a rendőrség (nemcsak a józsefvárosi, hanem a budapesti rendőrség), az önkormányzat, a Bevándorlási és Állampolgári Hivatal és a megfelelő társszervek között.

Segyevi Zoltán kapitányságvezető elmondta, hogy maga is tapasztalta ezeket a jelenségeket. A probléma megoldását szolgálhatja a rendőrségnek a közterület-felügyelettel tervezett közös járőrszolgálat a Népszínház utcában.

A kerületi kapitányság elmúlt évi munkáját megköszönte *Kocsis Máté* polgármester és *Révész Márta* szocialista képviselő is. A fideszes *Kaiser József* pedig azért a komoly szakmai és emberi támogatásért mondott köszönetet, amelyet a józsefvárosi polgárőrségnek nyújt a kerületi rendőrség. **B.É.**

Tisztelt Magdolna negyedi lakosok!

A szomszédsági rendőrprogram járőrei minden nap 12–22 óra között teljesítenek szolgálatot a városrészben.

A járőrök arra törekednek, hogy elmélyítsék a jó kapcsolatot a negyed lakóival, és segítsék őket problémáik hatékony megoldásában.

A program keretében a járőrök **lakossági tájékoztatókat**

tartanak a negyed közbiztonsági helyzetéről, a bűnmegelőzés kérdéseiről az arra jelentkező épületek lakóinak.

Ismerje meg Ön is a szomszédsági rendőröket!
Hívja meg őket lakóházába, és beszélgessen velük, kérdezzen tőlük!

Jelentkezésüket a **06-20-269-2202** telefonszámon várjuk.

Segyevi Zoltán r. őrnagy, mb. kapitányságvezető
BRFK VIII. kerületi Rendőrkapitányság

Ács Péter igazgató, Józsefvárosi Közterület-felügyelet és Városüzemeltetési Szolgálat



Józsefvárosnak nyernie kell!

Beszélgetés Kocsis Máté polgármesterrel

Egy győztes parlamenti választás után, az európai és az önkormányzati választás előtt kérdeztük Kocsis Máté polgármestert a terveiről és Józsefváros helyzetéről.

A kormánypart erősen igénybe vette Önt az elmúlt időszakban. A parlamenti választási kampányban a leggyakrabban látott politikusok egyike volt a Fidesz kommunikációs igazgatójaként. Elégedett-e az eredménnyel, és maradt-e ereje a következő megmérettetéshez?

- Az április 6-i választáson történelmi sikert arattunk. A kormánypart újra kétharmados, abszolút többséget szerzett a parlamentben, ez egyedülálló Európában. Elégedett vagyok, és örülök, hogy ebben az eredményben az én munkám is ott van. A miniszterelnök úr felkérésére továbbra is a Fidesz kommunikációs igazgatójaként dolgozom, ez nagy elismerés számomra, tehát a munkának nincs vége. Most vasárnap európai parlamenti választás lesz, azt követően pedig indul az önkormányzati választási kampány.

- Kemény csatákra számítsanak a józsefvárosiak?

- A magam részéről az eredményekről szeretnék beszámolni, nem felesleges és felszínes vitákat folytatni. A baloldal válsága letagadhatatlan és visszafordíthatatlan. Ősszel egyértelművé válik, hogy az egész baloldaltól végképp nem kérnek a magyarok, sem a kormányban, sem a parlamentben, sem a falvakban, sem a városokban. Már most látni, hogy szakadoznak, megindult a baloldal belső harca, és biztos vagyok benne, hogy az önkormányzati kampány a legrosszabbat fogja kihozni belőlük, egymást és a jobboldali ellenfeleket is le akarják majd jártni. A magyar választók szerintem sokat tanultak az elmúlt húsz évben, felismerik a hitelességet, az elkötelezettséget, az értékrendet, meg



tudják különböztetni a „rizsát” a munkától. Én abban bízom, hogy azt is látják, milyen keményen dolgozunk azon, hogy ez a kerület fejlődjön.

- Van-e hiányérzete az elvégzett munkában?

- Van. Naponta érzem azt, hogy még ezt is meg kell csinálni, még azt is meg kell csinálni. A Tisztviselőtelepen ez nincs rendben, a Magdolna negyedben az nincs rendben, ide még kellene egy park, oda egy szemetes, azt a házat meg fel kellene újítani. Feladat mindig van a fejemben. Különösen fontosnak tartom, hogy sokkal több segítséget nyújtsunk a fiataloknak, az időseknek, a munkanélkülieknek és a helyi vállalkozásoknak.

- Mindez pénz kérdése, ha jól gondolom. Ezek már kampányígérettek, vagy tényleg lát rá esélyt, hogy Józsefváros még többet tud nyújtani ezekre a célokra a jövőben?

- Azokkal az ígéretekkel soha nincs baj, amelyeket betartanak. A kerület ma stabil pénzügyileg, ez köszönhető a fegyelmezett gazdálkodásunknak és annak, hogy a kormány átvállalta a szocialistáktól megörökölt 10 milliárd forintos adósságot. A köztereink és közintézményeink megújítása után most a társasházak felújítása felé fordulunk. Erre már az idén is 100 millió forintot fordít az önkormányzat, jövőre pedig ennek az összegnek a többszöröséből újítunk meg lakóépületeket. Az év

második felében elindulnak hazánk felé az új fejlesztési források, a kormány nagyon tudatos tervet készített arra, hogy ezeket mire lehet fordítani. A gazdaságfejlesztés, a munkahelyteremtés és az iskolázottság növelése a legfontosabb célok. Épp ez kell Józsefvárosnak, munka és iskoláztatás, és mindent meg fogunk tenni azért, hogy minél nagyobb összeget hozzunk el a kerületnek. Az önkormányzati választás emiatt is fontos. Ha a kormány, a főváros és a kerület vezetése képes együttműködni – ahogy az az elmúlt négy évben történt –, azzal Józsefváros nyer. Ha politikailag ellentétes céljai vannak a szereplőknek, akkor azzal Józsefváros veszít, márpedig Józsefvárosnak nyernie kell!

- Számíthatunk-e még kormányzati beruházásra, fejlesztésre a kerületben?

- A kormány mindig támogatta a fejlesztési terveinket. Már most is jó ránézni a Ludovika térre, a Ludovika épületére és az Orczy-parkra, holott még tart a felújítás. Az Erkel Színház, a II. János Pál pápa tér, a Mátyás tér, a Teleki tér és környéke ugyancsak egész más nézőpontból néz ki, mint néhány éve. Budapest büngőce, a józsefvárosi „Négy Tigris” piac helyén is egy-két éven belül gyermekes családok sétálhatnak. Tele vagyunk tervekkel, és ha ősszel újra megkapjuk a bizalmat, a főváros és a kormány együttműködésével folytatjuk a munkát.

- Vasárnap európai parlamenti választás lesz. Számít ez Józsefvárosnak?

- Minden magyar embernek számít, hogy kik képviselik az érdekeit az Európai Parlamentben. Olyanok, akik alig várják, hogy a nyugati lapok címlapján lássák, hogy lejártnak Magyarország, vagy pedig olyanok, akik elmennek a falig, ha a magyar emberek érdekeiről van szó. Egy jó európai vezetés segíti a magyar családok és a magyar gazdaság helyzetét is, egy rossz vezetés még azt is veszélyezteti, amit a magunk erejéből elértünk. Sok csata van még hátra, és őszintén szólva én csak a kormányparti képviselőként látom, hogy elkötelezettek abban, hogy megvédik a magyar földet, a munkahelyeket, a rezsiszűkítést és a magyar családokat. Ők nem tűrik el, hogy a bürokraták és a bankárok akarják megmondani, hogyan éljünk, és nem hagyják azt sem, hogy az európai szocialisták diktáljanak Magyarországnak. A fiataloknak és szüleiknek különösen fontos, hogy elmenjenek szavazni. Arra kérem őket, jöjjenek el május 25-én, és szavazataikkal segítsék azt, hogy Magyarország tovább erősödjön, és Európának is olyan vezetése legyen, amely segíti a fiatalokat, nem pedig áskálódik hazánk ellen. A világ legképzettebb fiataljai európaiak, mégis a gazdasági válság legnagyobb áldozatai között vannak. Számos európai országban ma minden második, harmadik fiatal kallódik munka nélkül, célok és jövőkép nélkül. Mi olyan Európát szeretnénk, amely segíti, és nem akadályozza a pályakezdeket, amely munkát és sikereket, nem pedig munkanélkülséget és céltalanságot kínál nekik. Európa nem engedheti meg magának egy egész generáció elvesztését és a munkanélküliek millióit. Magyarországon egyedül a Fidesz-KDNP kínál hiteles európai képviseletet a magyar fiataloknak. Nemcsak azért, mert az Fidesz európai parlamenti listáján van a legtöbb fiatal, hanem azért is, mert az Unió számos országával ellentétben Magyarország azon kevesek közé tartozik, amely a pályakezdeket foglalkoztatásában áttörést tudott elérni. **nyz**

Katonai hagyományok és modern honvédelem

Az ötödik Ludovika Fesztivál

Május 17-18-án ismét az Orczy-park adott otthont a kétnapos Ludovika Fesztiválnak. A Magyar Honvédség Ludovika Zászlóalja által szervezett eseménysorozat nyitányaként szombaton délelőtt a honvédtisztjelöltek „Száznapos ünnepsége” tartották meg. A fesztiválon a magyar hadikultúra évszázadait és a mai hadviselést bemutató katonai, kulturális, történelmi és gyermekprogramok tartalmas kikapcsolódást kínáltak az érdeklődőknek, a legkisebbektől a legidősebbekig.



Kocsis Máté polgármester mellett Benkő Tibor vezérkari főnök és Schmittné Makray Katalin zászlóánya

Az V. Ludovika Fesztivál tovább folytatta a 2009-ben újraélesztett hagyományokat, és méltó módon hajtott fejet a Magyar Királyi Honvéd Ludovika Akadémia emléke előtt. A fesztivál keretében megtartott „Száznapos ünnepség” alkalmával ismét élet költözött a felújított Ludovika Főépület kertjébe, ahol a Ludovika Zászlóalj honvédtiszt-jelöltjei számos képességükről tettek tanúbizonyságot.

Életre szóló hivatás

Dr. Benkő Tibor vezérezredes, honvéd vezérkari főnök a Honvédelmi Minisztérium és a Magyar Honvédség vezetése nevében köszöntötte a zászlóalj teljes állományát. Különösen a negyedéves tisztjelölt-hallgatókat, akiknek már csupán száz napjuk van arra, hogy megszerezzék a hivatásukhoz



elengedhetetlen szakmai ismeretek, tapasztalatok alapjait, és pályakezdő tisztként megkezdhessek szolgálataikat. A vezérezredes hangsúlyozta, hogy ezek a fiatalok életre szóló hivatást választottak, amelyben az egyéni érdeket minden körülmények között alá kell rendelni egy magasabb ügy érdekének: a haza, a nemzet szolgálatának.

A vezérkari főnök beszédét a végzős évfolyam legkiválóbb hallgatóinak megítélt elismerések – a Bolyai Vándorkard, a Bolyai Dísztőr, a Ludovika Emlék-kard, a Kossuth Dísztőr, a Repülő Dísztőr és a Hadik András Tanulmányi Vándordíj – átadása követte.

Molnár Zsolt ezredes, a Ludovika Zászlóalj parancsnoka a hátralévő száz napban elvégzendő feladataikra emlékeztette a tisztjelölteket. Csapatgyakorlatok, záróvizsgák vannak még előttük, melyeket sikeresen kell teljesíteniük, hogy megkapják a hón áhított tiszti csillagot az augusztus huszadikai tisztavatáson. Abban bízva, hogy idén ismét kiváló tisztekkel gyarapodhat a magyar honvédség állománya, sok sikert, katonaszerencsét kíván egész pályájukra.

Becsületbeli ügy

A vendéglátó Józsefváros polgármestere, dr. Kocsis Máté beszédében a becsület és a hazaszeretet erejéről emelte ki, amelyek szorosán összekötődtek a Ludovika Akadémia történetével és oktatási gyakorlatával is. Ennek a történelmi épületnek a falai közé költözött kerületünk legújabb egyeteme, a Nemzeti Közszerületi Egyetem, amely szintén a hazáért tenni vágyó, akaró és tudó fiataloknak ad otthont. A polgármes-

ter emlékeztetett rá, hogy a Ludovika Akadémián a „becsületügy” még tantárgy volt. Számunkra, józsefvárosiak számára a Ludovika Fesztivál is becsületbeli ügyé vált – tette hozzá. Egy másik történelmi visszapillantással európai keretbe helyezte a magyar katonai hagyományokat és „azt az egyedülálló önfeláldozó erőt, amely évszázadokon át megvédte a büszke nyugatot a pogány lándzsáktól. Ezt tisztelnie kell mindenkinek határainkon kívül s belül egyaránt” – tette hozzá.

Katonai hagyományok

A Ludovika Fesztivál lehetőséget adott arra, hogy a civil társadalom bepillantást nyerjen a Magyar Honvédség mindennapjaiba, emellett számos bemutatkozási lehetőséget nyújtott a Nemzeti Közszerületi Egyetem és a standokkal kitelepült vagy bemutatót tartott katonai szervezetek számára.



Az érdeklődők találkozhattak a legmodernebb lövész- és hadihajós fegyverekkel, tüzserész eszközökkel, voltak pontos ejtőernyős ugrások, kutyás, közelharc- és karate-bemutatók. A budapesti helyőrség dandár állományába tartozó különleges díszelgő csoport látványos fegyveres bemutatót tartott, a helyőrség zenekara katonazeneti koncertet adott. A megújult Ludovika Főépületben képkiallítást rendeztek, és negyedóránként indított csoportokkal lehetőség volt az épület bejárására is.

A látogatók megtekinthették a szombati vasárnapra lesátorozott katonai hagyományörző csapatok tábort életét, felvonulását és harci játékát is. Idén a szervezők az I. világháború centenáriuma keretében kiemelt figyelmet fordítottak ennek a kornak a bemutatására.

B.É.

MÁJUS 25-ÉN, MOST VASÁRNAP EURÓPAI PARLAMENTI VÁLASZTÁS

Nemzeti érdekeink érvényesítése

Tíz éve az Európai Unióban

Tévedés, hogy az Európai Unió ellentétes lenne a nemzeti érdekekkel – kezdte előadását Navracsics Tibor miniszterelnök-helyettes a Nemzeti Közszolgálati Egyetem és a Magyar Külügyi Intézet konferenciáján, a felújított Ludovika dísztermében.

Az európai parlamenti (EP-) választás kampányában elhangzó szlogenek két végpont köré csoportosíthatók: az egyik, hogy legyen Európai Egyesült Államok, a nemzeti érdek oldódjon föl egy nemzetek fölötti, európai érdekekben, a másik, hogy lépünk ki az Európai Unióból, mert a nemzeti érdeket csak az EU-n kívül lehet képviselni. Mindkét jelszó ugyanaból a tévedésből fakad, hogy az Európai Unió ellentétes a nemzeti érdekekkel – mondta Navracsics Tibor csütörtökön, a magyar uniós tagság tíz évéről rendezett konferencián. „Szerintem úgy gondolom, hogy részben az európai integráció története, részben pedig a magyar történelem is azt támasztja alá, hogy ezzel a közös tőről fakadó két tévedéssel szemben a magyar európai uni-



Navracsics Tibor miniszterelnök-helyettes

ós tagság a nemzeti érdek érvényesítésének lehetőségére való ráébredés története” – vonta le a következtetést a miniszterelnök-helyettes.

Navracsics Tibor kitért arra, hogy az elmúlt négy évben Magyarország sok vitát folytatott az Európai Unióval. Ezek sokszor a fogalmak különböző értelmezéséből adódtak. A Magyarországon elvégzett nagymértékű átalakítás speciálissá tette a magyar esetet, de nem tette egyedivé, ugyanis sok tagállamnak van vitája az Európai Unióval. A miniszterelnök-helyettes végül fontosnak tartotta tisztázni, hogy az uniós közösségi érdek a nemzeti érdekek közös halmaza; közösségi érdek pedig elképzelhetetlen a nemzeti érdek érvényesülése nélkül. Az európai uniós tagság a rendszer-változástól 2004-ig cél volt, a csatlakozás óta viszont eszköz, a nemzeti érdekérvényesítés eszköze. **Z.B.**

Az EU-választás tétje

Megvédeni a nemzeti érdekeinket

Az országgyűlési választáson történelmi győzelmet aratott a Fidesz-KDNP, de nem szabad hátradólni. A cél, hogy a május 25-ei választáson is minél több Magyarországot és a határon túli magyar érdekekért kiálló képviselő kerüljön az Európai Parlamentbe – mondta Kovács Zoltán államtitkár. Az Emberi Erőforrások Minisztériumának társadalmi felzárkóztatásért felelős államtitkára a Polgárok Házában tartott előadást.



Kovács Zoltán államtitkár

A május 25-ei európai parlamenti választáson a tét az, hogy Európában is lesz-e egy erős érdekképviselőnk, valamint az, hogy meg tudjuk-e védeni az elmúlt négy évben elért

eredményeket – adta meg az alaphangot előadása elején Kovács Zoltán.

Mint az államtitkár kifejtette, Magyarország több eredményt ért el az utóbbi négy évben,

mint az elmúlt több mint két évtizedben összesen. „Egy új gazdaságpolitikai irányvonal mentén talpra állítottuk a gazdaságot, 300 ezer új munkahelyet teremtve” – jelentette ki az államtitkár. A teherviselésbe a kormány bevonta a multinacionális cégeket, véghezvitte a rezsicsökkentést, közben növekedett a nyugdíjak vásárlóértéke, és új családtámogatási rendszert vezetünk be.

Nem mindenki nézte ezt jó szemmel. A hazai és a külföldi baloldal főleg az alaptörvényt és a médiatörvényt támadva próbálta lejáratni a kormányt és az országot. „A korábbi busás nyereségüket féltő multinacionális cégek miatt is rengeteg támadás érte az orszá-

got. Ugyanakkor a nagy cégcsoportok egyike sem hagyta el Magyarországot.” Az államtitkár szerint az összehangolt támadásokat többnyire emberi jogi köntösbe csomagolták, a valódi ok azonban a multinacionális cégeket érintő különadók, a magyar vállalkozások támogatása, illetve a rezsicsökkentés volt.

Saját érdekvédelem

„Minél több Fidesz-KDNP képviselőt tudunk juttatni az Európai Parlamentbe, annál jobban tudjuk képviselni önmagunkat, hazánkat, és megvédeni elért céljainkat. A szélsőbal- és szélsőjobb oldali pártok nem ezt szolgálják. Míg az egyik a nemzet-országok felszámolását, az elvárásokhoz való teljes igazodást képviseli, a másik az unióból való kilépést javasolja. De gyűlöletre, elutasításra nem lehet politikát építeni” – állapította meg Kovács Zoltán. **N.M.**



Nézőpont **Hogyan képviselnék a pártok az ország érdekeit az EP-ben?**



Három a magyar igazság, és vasárnap jön a második forduló!

Vasárnap eldől, hogy kik képviselik a magyar embereket Brüsszelben, és az is, hogy jobboldali vagy baloldali vezetése lesz-e Európának. A verseny egyre szorosabb európai szinten az utolsó napokban. Itt, Magyarországon dőlhet el, hogy melyik oldal adja az Európai Unió vezetését. Nagyon nem mindegy, hogy egy ellenséges, Magyarországot csak lejáratni akaró baloldali vezetéssel

kell-e küzdenünk évekig, vagy a magyar kormánnyal szövetséges és hazánkat támogató jobboldali vezetés lesz-e Brüsszelben.

A magyar kormány jelentős eredményeket ért el az elmúlt négy évben, sikerült növekedési pályára állítani a gazdaságot, az első negyedévben a magyar gazdasági növekedés „elhúzott” a többi európai országhoz képest. A 2010-es kormányváltás óta minden évben stabil a költségvetési helyzet. Talaly európai szinten nálunk csökkent legnagyobb mértékben a munkanélküliség egész Európában. Minden együtt van tehát ahhoz, hogy még jobban teljesítsünk. Ezt egyedül a Magyarországra veszélyes politikai erők és a hazánkkal ellenséges brüsszeli vezetés veszélyeztethetik.

Veszélyes a baloldal szélsőséges gazdaságpolitikája, amely a nemzeti érdekeket elárulva szolgálja igyekszik mindig megfelelni a külföldi tőke elvárásainak, és most Brüsszeltől akar gáncsoskodni, ha itthon már elbukott. Ugyanígy veszélyes és káros a szélsőjobboldal, vagyis a Jobbik politikája, amely a magyar munkahelyeket képes lenne veszélybe sodorni. A Jobbik azt akarja, hogy lépünk ki az EU-ból, de a zsíros brüsszeli állásokat azért szívesen elfogadná, ráadásul példátlanul súlyos bűncselekmény gyanúja merült fel a pártban. Kiderült, hogy a Jobbik európai parlamenti képviselője, Kovács Béla orosz ügynök lehet, aki hazánk és az EU ellen kémkedett. Ha ez így van, az hazaárulás. A Jobbik vezetésének tisztázni kell, hogy hol is áll valójában, kik és mire használják fel a pártot, és még hány Kovács Bélát rejtegetnek?!

A május 25-i európai parlamenti választás tehát nagyon is fontos. Most is minden egyes szavazatra szükség van. Áprilisban bár kemény csapást mérünk a baloldalra, május 25-ére ez semmilyen garanciát nem jelent. Május 25-én újra ott lesznek a választáson, most is szervezkednek, és arra készülnek, hogy Brüsszeltől akadályozzák a kormány munkáját, onnan járassák le hazánkat. Vasárnap újra 0:0-ról indul a számláló a szavazófülkék nyitása-kor.

Most is arra kérünk mindenkit, jöjjön el szavazni. Másodszor is hozunk győzelmet Magyarországnak, és szavazzunk a Fidesz-KDNP képviselő-jelölteire, akik vállalták, hogy kiállnak nemzeti érdekeinkért. Megvédjük a magyar földet, a munkahelyeket, a rezsicsökkentést és a magyar családokat. Nem tűrjük el, hogy a bürokraták és a bankárok akarják megmondani, hogyan éljünk, és nem hagyjuk, hogy az európai szocialisták diktáljanak Magyarországnak.

Három a magyar igazság, és most jön a második forduló!

Kocsis Máté, polgármester



Az LMP szerint káros az EU-ról szóló diskurzust a „kevesebb, vagy a több Európát” vitájába csomagolni. Ez árt Magyarországnak azzal, hogy két táborra osztja a közvéleményt, és lehetetlenné teszi a konstruktív kritikát.

Káros Magyarország számára az eddigi megalkuvás és a szabadságharc politikája is. Az LMP meg akarja változtatni az Európai Uniót, nem kioktatni, hanem jó irányba terelni. Legyen működőképesebb, igazságosabb, átláthatóbb, és ne legyen többé az elhasznált politikai lerakóhelye. Az Európai Uniónak nem szabad szegényekre és gazdagokra szakadnia. Az Európai Unió nélkül nem lesz sikeres Magyarország, de azonnali reform nélkül nincs sikeres EU sem.

Nagyon fontos az is, hogy az Európai Parlamentben legyenek zöld magyar képviselők, mert a kontinensen a zöld gondolatok egyre nagyobb befolyással bírnak, nem szabad, hogy Magyarország kimaradjon ebből. Aki kimarad, az leszakad. Azon is komolyan el kell gondolkodnia minden felelős állampolgárnak, hogy milyen jövőt szán Magyarország számára. Bebizonyosodott április 6-án, hogy a régi baloldali pártok soha nem lesznek képesek leváltani a Fideszt. Ehhez új szereplőkre van szükség, és az LMP ilyen párt. Az EP-választás az első lépés a Jobbik megállításához és a Fidesz leválthatóságának megteremtéséhez.

Az LMP hat témát állított európai kampánya középpontjába: az európai energiafüggetlenséget, a fenntartható földpolitikát, az európai munkavállalók érdekképviseletét, a fiatalok munkanélküliségének csökkentését, az európai kisvállalkozók védelmét, valamint az EU intézményeinek átláthatóbb működését. A tiszteletet és a bizalmat pedig nem óriásplakáton kell követelni, hanem ki kell azt érdemelni.

Jakabfy Tamás, az LMP önkormányzati képviselője



Nem a tagság, a rabság ellen küzd a Jobbik

A brüsszeli birodalmi törekvések, a központosított döntéshozatal helyett a Nemzetek Európája koncepciót támogatjuk. Hiszen a Szovjetunió befolyási övezetében éltünk 45 évig, a bőrünkön éreztük, milyen hátrányokkal jár egy birodalom árnyékában, annak kiszolgáltatva létezni. Politikai ellenfeleink azonban valótlanul

állítják, hogy azonnal kilépnénk az Unióból. Elvileg az EU teljes jogú tagjai vagyunk, mégis a magyar fizetés az EU-s átlag ötöde-tizede, miközben az árak nyugat-európai szinten állnak. Magyarország gazdasági teljesítménye sem indokolja, hogy a bérek tekintetében ennyire le legyünk maradva Nyugat-Európától. A Fidesz politikája által megvalósított, csökkenő bérek és árak spiráljából a Jobbik kivezetné az országot. Nem szolgálja az emberek érdekeit, ha azon versengünk más országokkal, hogyan tudjuk a munkaerőt még olcsóbbá



Folytatódnak a felújítások

100 millió forint társasházaknak

Az önkormányzat ez évben a felújításokra szánt támogatások nagy részét a közterületek és a közintézmények felújítására fordította. De a 2014. évi költségvetésből – a polgármester javaslatára – a kerület idén is jelentős összeget tud a társasházak támogatására fordítani. A stabil gazdálkodásnak köszönhetően Józsefváros költségvetésében jelentős pénzmaradvány maradt, melyből 100 millió forintot különített el a társasházak megújítására.



Az idei évben Józsefváros Önkormányzata a felújításokra fordítható támogatások nagy részéből a közterületek és

a közintézmények megszüpítését, felújítását szeretné befejezni. Bár a Magdolna Negyed III. program keretében 2014 tavaszára 12 társasház újult meg, de

idén már csak kisebb felújításokat tudott volna támogatni az önkormányzat. A jelentősebb beruházások a jövő évre tolódtak volna át. Örömhír tehát,

hogy önkormányzatunk felelős gazdálkodásának folyamánként számottevő pénzmaradvány halmozódott fel az idei költségvetésben. Kocsis Máté polgármester javaslatára a képviselő-testület úgy döntött, hogy idén is jelentős összeggel támogatja a társasházak felújítását. Első körben 100 millió forintos keretet biztosítanak e célra, ám a támogatás mértéke az igények függvényében a későbbiekben akár tovább emelkedhet. Ezzel már ebben az évben folytatódhat a lakóépületek rekonstrukciója.

A társasházak a jövő évi költségvetésből még nagyobb támogatásra számíthatnak, annak köszönhetően, hogy az állam átvállalta Józsefváros adósságát. Ezáltal az eddig éves adósságszolgálatra fordított 5-600 millió forintot jövőre nagy részben a társasházak felújítására fordítja az önkormányzat.



Az 1. lista a megújuló Európáért, az európai Magyarorszáért!

Európának megújulásra, Magyarországnak pedig Európára van szüksége. Ezért rendkívül fontos, hogy május 25-én mind szavazzunk. Ön, kedves választópolgár május 25-én három érdemi szereplő közül választhat. Választhatja az Európa-ellenes,

Magyarországot Európán kívülre szánó, orosz kémekkel felszerelt szélsőjobboldalt, a Brüsszellel folyton értelmetlenül és feleslegesen háborút kereső Orbán-pártot, vagy elvesztegetheti voksát bármelyik szimpatikus, de súlytalan kis pártra, de mi nem ezt ajánljuk. Mi Józsefvárosból, a baloldaltól az újjászülető, fejlődő és oltalmazó Európáért, s a benne jól megérdemelt helyét elfoglaló Magyarorszáért dolgozó szocialistákat és az 1. listát, a szocialistákat ajánljuk.

Ha így dönt, a legjobbat teszi, amit április 25-én tehet, mert Európa megújulás előtt áll. Olyan Európára van szükségünk, ahol tömeges új munkahelyteremtés lesz. Így be tudjuk hozni azt az 5 millió elvesztett munkahelyet, amelyet a konzervatív jobboldal megszorító politikája szüntetett meg. Megvalósítjuk az Európai Ifjúsági Garanciaprogramot, amely jól működik,

minden 30 év alatti európai polgárt biztos szakmához juttat és munkahelyéről gondoskodik. Véget vetünk a szociális dömpingnek, és bevezetjük a tisztességes megélhetést nyújtó európai minimálbért és minimál nyugdíjat. Egész Európában elérjük, hogy azonos munka után azonos bér, majd nyugdíj járjon nőknek és férfiaknak egyaránt. Kutatásra és képzésre, valamint átgondolt újraparosításra alapozva lendítjük fel újra Európa gazdaságát. Oltalmazó, szociális Európát alakítunk ki mindannyiunk érdekében. Az európai állampolgárság alapja az egyenlőség. Kiállunk az egyenjogúság mellett, és továbbra is a gyermekek jogainak elkötelezett védői maradunk. A szélsőséges nézetekkel szemben mi egy olyan Európáért harcolunk, amely mindenki jogait és kötelességeit tiszteli, mindent megtesz az előítéleteken és gyűlöleten alapuló gondolkodásmód ellen.

Elsőször választja a nép Európa, az Európai Bizottság elnökét. Aki május 25-én az 1. listára szavaz, azt támogatja, hogy a szocialista elnökjelölt, Martin Schulz legyen az Európai Bizottság következő elnöke. Május 25-én Schulz a favorit. Az 1. lista a szocialista. Az Ön szavazatára is számítunk!

Komássy Ákos elnök, MSZP Józsefváros



és még kiszolgáltatottabbá tenni a multinacionális cégek számára. Az EU parlamentjében is azért fogunk dolgozni, hogy a magyar emberek az anyagi megbecsültségen túl a méltóságukat is visszakaphassák, megőrizhessék a munkahelyükön, és ne csak szellemi vagy fizikai szlagmunka elvégzésére kényszerüljenek teljes jogfosztottságban.

Az EU-ba való belépés feltételeiről annak idején a Fidesz és az MSZP tárgyalt. Tíz év EU-tagság alatt csak a lemaradásunk nőtt Nyugat-Európától, és csak az árak tekintetében sikerült

felzárkózni hozzá, ami a csatlakozást levezénylő Fidesz, illetve MSZP politikusainak a hibája. A kedvezőtlen feltételeket ők írták alá. A Jobbik európai béreket, európai jogokat és termelő, magyar gazdaságot akar Európa közepén. A Jobbik mindig is EU-szkepticizmusának adott hangot, és a jövőben is Magyarország, illetve a magyar emberek érdekeit fogja képviselni Brüsszelben.

Pintér Attila,
a Jobbik józsefvárosi képviselője





„Virágos Magyarországért” verseny

Józsefváros a legvirágosabb budapesti kerület címért indul

Józsefváros benevez a „Virágos Magyarországért” környezetcsépitő versenyre. A sikeres szereplést elősegítheti, hogy az elmúlt években a kerület számos parkja, utcája, játszóttere született újjá, és a közeljövöben további közterek újulnak meg.

Idén huszonegyedik alkalommal rendezik meg a magyar települések számára a „Virágos Magyarországért” versenyt, melynek célja a kulturált és vonzó országkép kialakításán túl a környezettudatos gondolkodás és szemlélet erősítése. A megmérettetésnek minden évben van kiemelt témája – idén a jubileumi emlékévkapcsán az I. világháborús emlékhelyek gondozottsága. A zsüri fokozott figyelmet fordít a település tisztaságá-



ra, zöldfelületi programjára, turisztikai felkészültségére és a korszerű hulladékgazdálkodásra is. A két évtizedes múltja visszatekintő versengés fődíja Magyarország képviselete a 2015. évi Európai Virágos Városok és Falvak versenyében, két település számára.

Józsefváros képviselő-testülete május 14-i ülésén döntött arról, hogy a kerületet nevezi a versenyre, Budapest kerületei kategóriában. A sikeres részvételünket segítheti, hogy az önkormányzat az elmúlt időben több közterületet újított fel. Újjászületett a Mátyás, a Guten-

berg, a Mikszáth és a Rákóczi tér. Ugyancsak sokat nyomhat a latba – hatalmas zöld felületével – Józsefváros közelmúltban megújult legnagyobb közparkja, a II. János Pál pápa tér, illetve a régi fényében pompázó Ludovika Akadémia felújított épülete és az előtte elterülő, újjászületett park. Hamarosan elkészül a Harminckettesek terén álló I. világháborús emlékmű felújítása is. A verseny során bemutatják a Magdolna Negyed Program III. keretében megvalósuló Teleki tér, FiDo és Kálvária tér rehabilitációs eredményeit is.

Az önkormányzat számos környezetcsépitő intézkedést is tett: muskátlikat ültetett a Népszínház utcai kandeláberekbe, elindította a „Legvirágosabb társasház” versenyt – a résztvevők térítésmentesen kapnak virágokat –, finanszírozta a Magdolna utcai közösségi kert költségeit, a lakosság bevonásával pedig sikeresen lebonyolította a józsefvárosi Te Szedd! akciót.

Zenés esték, vidám bevásárlások

Elindult a Roma Zenei Program

Idén is megrendezi Józsefváros önkormányzata a Roma Zenei Programot. A zenekarok a nyár végéig a kerület terein, vendéglátó helyein és piacain fognak muzsikálni. A koncertsorozatot először tavaly szervezte meg az önkormányzat a Józsefváros – Zeneváros – Zenenyár programsorozat keretében azért, hogy a klasszikus, magyar cigányzene bárki számára elérhető legyen.

A Teleki téri piac ünnepélyes átadásával elindult a Roma Zenei Program is. A cigányzenét játszó primások és zenekaraik a kerület közterein és vendéglátó helyein fognak muzsikálni egészen a nyár végéig. A koncerteken többek között verbunkosok, örökzöld operettek, filmzenék, valcerok,



„hírös nóták”, világzenei dallamok csendülnek fel. A programot Kathy-Horváth Lajos érdemes művész állította össze, de a zenészekből bárki kérheti – úgy, mint egy kíváncsműsorban – a kedvenc nótáját.

A primások hetente több alkalommal, egészen augusztus végéig „húzzák” majd a kora esti órákban az Építész udvarban, a Fecske Presszóban, a Muzikum Klubban, a Napház-Khamorro épületében, illetve a Mikszáth Kálmán téren, a Krúdy Gyula utcában és a Lőrinc pap téren. Szombatonként 10–13 óra között az új Teleki téri piacon és a Gyulai Pál utcai őstermelői piacon teszik hangulatosabbá az ebédhez való bevásárlást.

A Roma Zenei Programot tavaly rendezte meg először az önkormányzat a Józsefváros – Zeneváros – Zenenyár keretében. A magyar cigányzene népszerűsítése érdekében Józsefváros önkormányzata együttműködést kötött a Fővárosi Roma Kulturális Központtal (FROKK) is. A koncertek célja, hogy a klasszikus, magyar cigányzene bárki számára elérhető legyen.

N.M.

Katasztrófavédelmi gyermeknap

Kíváncsi gyermekek és szüleik is jobban megismerhetik a katasztrófavédelmi szervek mindennapi tevékenységét, életét a május 24-ei Katasztrófavédelmi

gyermeknapon. Az eseményt a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság szervezi valamennyi laktanyájában. A VIII. kerületi Hivatásos Tűzoltóparancsnokságon (Dologház utca 3.) a családok, érdeklődők délután 10 és délután 4 óra között leshetnek a kulisszák mögé. A napot Varga Ferenc tűzoltó dandártábornok igazgató nyitja

meg, amelyet követően megismerhető lesz a katasztrófavédelmi szervek munkája, képzési szereik, felszerelésük, ráadásul 11, 13 és 15 órakor a tűzoltók próbariasztást is tartanak. Hasonló programok lesznek a többi laktanyában is, emellett napközben bemutatótermek, kiállítások, emlékszobák is várják a kíváncsiakat.

A biztonságosabb, tisztább Népszínház utcáért

Megnövekedett forgalom, több tennivaló

A Népszínház utca környékén az elmúlt évben meglehetősen sok változás történt, megnyílt az Erkel Színház, átadták a megújult II. János Pál pápa teret, elindult a 4-es metró, május elejétől pedig az új köntösbe öltöztetett Teleki téri piac várja a vásárlókat. Mindez jelentős forgalomnövekedéssel járt, így nagyobb figyelmet kell fordítani a közbiztonságra és a tisztaságra.

Az utca környezetének megnövekedett forgalma miatt a képviselőkhez korábban számtalan panasz, a közbiztonság javítására irányuló kérés érkezett a lakosságtól. A környéken sok alkoholt árusító üzlet és szórakozóhely is található, ahol főként a késő délutáni, esti órákban jóval több a betérő vendég, vásárló, fogyasztó. Többen – elsősorban hajlék nélküli emberek – a környező kisebb utcákat használják illemhelyként, ami a helyi-



eket érthető módon igencsak zavarja.

„A régi Teleki téri piac és elhanyagolt környéke a züllött, deviáns viselkedési formák melegágya volt. A Piac, a teret körbevevő házak és maga a Teleki tér megújítása után az önkormányzat most a környék méltó közrendjének és köztisztaságának kialakítására fordít többletforrást és figyelmet. Az itt lakók megérdemlik, hogy a

Népszínház utca végre tiszta és rendezett, polgári része legyen Józsefvárosnak” – mondta lapunknak Zentai Oszkár.

Dudás Istvánné és Zentai Oszkár képviselők a május 14-ei testületi ülésen nyújtották be javaslatukat a helyzet megoldására. A megszavazott javaslat értelmében az elkövetkezendő fél évben a kerületi lakosok pihenésének, illetve nyugalmanak megőrzése érdeké-

ben a Népszínház utcát és környékét naponta 17–23 óra között a BRFK VIII. kerületi Rendőrkapitányság és a Józsefvárosi Közterület-felügyelet és Városüzemeltetési Szolgálat közös, célirányos járőrszolgálat kiemelten felügyeli. A JKFSZ takarítói a 19–21 óra közötti időszakban a területen átfogó kézi takarítást is végeznek. Mint Dudás Istvánné elmondta, az önkormányzat közel 8 millió forinttal járul hozzá a fokozott járőrszolgálati jelenlétéhez és a köztisztasági munkák elvégzéséhez. „Ez egy újabb lépés a Népszínház utca régi eleganciájának megteremtése felé.”

A közelmúltban Dudás Istvánné és Zentai Oszkár képviselők a Népszínház utcába újonnan kiépített kandeláberekbe helyi lakosok segítségével helyezték el az első muskátlikat. A több száz virág elültetése is a környék életminőségének javítása irányába tett önkormányzati intézkedés volt. N.M.

A jelmondat: Hangot a térnek!

Kórusok Éjszakája 2014-ben is

Egy egész városrészt fog betölteni a zene. Csodának lehet részese, aki május 24-én a Palotanegyedbe téved: idén második alkalommal rendezik meg a Kórusok Éjszakáját. Hatszáz ember énekel majd együtt a közös dallal végződő rendezvényen.

Vegy egy zseniális ötletet és egy csapat lelkes fiatal (Halastó Közhasznú Egyesület), adj hozzá 30 amatőr kórust és rengeteg kreativitást, forrad a keveréket fél évig, majd szabadítsd rá az egészet egy tavaszi estén Budapest egyik legcsodásabb városrészére (Józsefváros, Palotanegyed). Ha mindez megvan, akkor már csak szólni kell az ismerősöknek, hogy el ne felejtssenek leszállni a metróról a Kálvin térnél, és kezünkben a fesztiváltérképpel irány a zenével zsúfolt városrész!

A fenti recept alapján valósult meg 2013-ban a Kórusok Éjszakája. Az egyestés kó-

russfesztivál óriási sikert aratott, nem csak a résztvevők száma haladta meg az előzetes várakozásokat, de a szakma és a sajtó is elismerően nyilatkozott a programról. A sikeren felbuzdulva a Halastó Közhasznú Egyesület önkéntesei idén is megszervezik a rendezvényt, így 2014. május 24-én a Palotanegyed házai és közterei ismét énekszótól lesznek hangosak. Este 6 órától kezdődnek a koncertek olyan helyszíneken, mint a Szabó Ervin Könyvtár Zenei Gyűjteményének kertje, a Pázmány egyetem jogi karának Szentkirály utcai kertje és a Mária utcai templom – hogy csak néhányat említsünk.

De nem csak hagyományos kóruskoncerteket hallhat, aki ellátogat a rendezvényre. Házak ablakából ki-

éneklő, utcán és tömegközlekedési eszközön meglepetéskoncertet adó, vagy lépcsőházakat és belső udvarokat énekszóval betöltő hazai és külföldi kórusok lépnek fel az estén. Mindezt rengeteg műfajban: régi zene, folk- és világzene, jazz, kortárs, kórus-improvizáció, és persze szerepet kap a hagyományos karéneklés is. Egy a közös minden fellépőben: mindannyian az emberi énekhang sokféleségét és a közösségben éneklés elsőpró erejét és örömét szeretnék megosztani.

Információk: www.korusokejszakaja.hu



„A múzeum összeköt”

Múzeumok Majálisa a Múzeumkertben

A tizenkilencedik alkalommal megrendezett Múzeumok Majálisára kilátogatók időutazáson vehettek részt május 17-18-án. A bemutatkozó 107 intézmény munkatársai a korhű öltözékek és az interaktív programok segítségével a 19-20. század fordulójára repítették az érdeklődőket.

A rendezvény ünnepélyes megnyitóján Csorba László elsőként a szlogenre hívta fel figyelmet: „A múzeum összeköt”. A Nemzeti Múzeum főigazgatója kiemelte, hogy a rendezvény – melynek Józsefváros polgármestere, Kocsis Máté és Halász János kultúráért felelős államtitkár volt a fővédnöke – nemcsak az ország múzeumait, de a látogatók különböző generációit és a magyar történelem korszakait is összeköti.

Sántha Péterné alpolgármester asszony beszédében elmondta, hogy Józsefváros Önkormányzatának nagy büsz-

kesége a kerület egyik kapuja, a Magyar Nemzeti Múzeum. Amikor beköszönt a szép idő, a fiatalok és idősebbek előszeregettel töltik idejüket a Múzeumkertben, majd betérnek a lenyűgöző épületbe, amely a páratlan állandó gyűjteménye mellett változatos alkalmi kiállításokkal várja őket.

Az idei rendezvényen többek között kézműves foglalkozások, kvízversenyek, izgalmas előadások, színvonalas színpadi produkciók (köztük a Budapest Bár fergeteges hangulatú koncertje) és interaktív szerepjátékok idézték meg a 19-20. század fordulóját. A



vállalkozó kedvűek megismerkedhettek régi tűzoltó- és mentőautókkal, egykori fodrászüzletek eszközeivel is.

Hagyományosan a Múzeumok Majálisán kerül sor a Pulszky Társaság által alapított az „Év múzeuma” és az „Év kiállítása” díjak átadására

is. Az idén a szombathelyi Iseum Savariense Régészeti Műhely és Tárház, valamint az Óbudai Múzeum érdemelte ki az elismerést, a 2013-as „Év kiállítása” a kaposvári Rippl-Rónai József emlékház felújított állandó tárlata lett.

T. O.

Rendőrségi hírek

Rendőrautót rugdosott

L. Bettina budapesti lakos ellen garázdaság miatt indult eljárás a józsefvárosi rendőrkapitányságon. A gyanúsított nem tudta elviselni, hogy barátjánőjével intézkednek a járőrök, ezért rugdosni kezdte a szolgálati gépkocsit.

Az eljárást a BRFK. VIII. ker. Rendőrkapitányság folytatja garázdaság miatt.

Üzletársak verekedtek össze

A Nagy Fuváros utcában 2014. május 10-én K. Szilárd tartozása miatt vonta kérdőre üzletársát, aki a kitűzött határidőre nem fizette azt vissza. A szóváltást tettelegesség követte, bántalmazta a sértettet.

Az eljárást a BRFK VIII. ker. Rendőrkapitányság folytatja önbíráskodás miatt.

Telefonfülke pénzkazettáját próbálta meg kifosztani

Egy József körüti, pénzürmével működő telefonfülke pénzgyűjtő kazettáját akarta kifosztani S. Imre 2014. május 5-én, 12 óra 30 perc körüli időben. A csavarhúzóval tevékenykedő férfit egy járőr észlelte, és megakadályozta a bűncselekmény elkövetését.

Áruházi tolvajt fogtak a VIII. kerületi járőrök

Egy VIII. kerületi, Kerepesi úti bevásárlóközpont egyik üzletében B. Ferencné több terméket kiválasztva bement a próbafülkébe, ahol az egyik termékről eltávolította az áruvédelmi eszközt. A terméket a ruházatába rejtette, majd a többi visszatette, és fizetés nélkül távozott az üzletből.



Pályázati felhívás nonprofit szervezeteknek

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat a „Magdolna Negyed Program III.” (KMOP-5.1./B-12-k-2012-0001) európai uniós támogatású szociális városrehabilitációs projekt „Programalap” keretében pályázatot hirdet nonprofit szervezetek (pl.: lakóközösségek, társasházak, civil szervezetek, intézmények) számára az alábbi témakörökben, „mini-projektek” megvalósítására:

Közösségi akciók

Bűnmegelőzési akciók

Sport-, szabadidős, egyéb lakossági programok Szociális lakhatási technikai segítségnyújtás

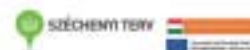
A pályázatok benyújtásának határideje: 2014. május 31.

Pályázatokat **nonprofit jelleggel működő szervezetek, lakóközösségek nyújthatnak be**, akik a település lakosságával kapcsolatban vannak, a településen bármilyen módon jelen vannak, vagy a helyszínen a korábbiakban már konkrét akciókat végrehajtottak.

A projekteket Józsefváros Magdolna negyedének területén – Nagyfuvaros u. – Népszínház u. – Telemi tér – Fiumei út – Baross u. – Koszorú u. – Mátyás tér által határolt területen – szükségessége megvalósítani.

A pályázati felhívások és a dokumentáció, valamint a pályázati útmutatók elérhetők a Józsefvárosi Önkormányzat honlapján, az alábbi linken:

http://www.jozsefváros.hu/hivatal_palyazatok/beszerzes





A Józsefvárosi Galéria programjai

Cím: 1085 Budapest, József krt. 70. Telefon: 1-313-9883
(A Corvin negyed metró- és villamosmegállónál)

Az előadásokon a részvétel ingyenes, de előzetes bejelentkezés szükséges személyesen vagy telefonon.

KIÁLLÍTÁS

■ **TÉRKÉPZETEK** - Bohus Zoltán üvegtervező, szobrász kiállítása

Megtekinthető: június 2-áig (ingyenesen, hétköznap 9-18 óráig, szombaton 10-15 óráig)

Múzeumpedagógiai foglalkozások gyerekcsoportoknak (6-18 éveseknek, ingyenesen): bejelentkezés alapján, választható időpontban (Tel: 06-20/5877-444)

ELŐADÁSOK

■ Május 20. kedd, 15 óra

Magyarország talpra állása az 1920-as években

Dr. Tóth József történész előadása

Politikai, gazdasági, kulturális stabilizálódás - Gróf Bethlen István és Gróf Klebelsberg Kuno tevékenysége.

■ Május 27. kedd, 15 óra

Teoriák, praktikák, regulák az alkotófolymatban



Zele János művész-tanár vetítéses előadása

A közlés, az ábrázolás, a kifejezés tanult és ösztönös formái. Ábrázolási konvenciók és tartalmi szabályozá-

sok szerepe az alkotó és befogadó folyamatokban.

FILMKLUB

■ Május 28. szerda, 18 óra

„Lujos” - portréfilm Kő Pál szobrászművészről

Rendező: Gyulász János, Balázs Béla-díjas filmrendező, operatőr, érdemes művész



Vendég: Kő Pál, Kossuth-díjas szobrászművész, egyetemi tanár

A művésszel a vetítés után beszélget: Sipos Endre művészetfilozófus

CSALÁDI PROGRAMOK

HÉTMÉRFÖLDES JÁTÉKBIRODALOM - minden szombaton 10-15 óráig

■ Május 24. szombat - Gyereknapi Lábos-bábos mőkanap

■ 10-14 óra Barangolás a bábkészítés birodalmába: ujj- és lábbábkészítés

■ 10-14 óra Palota Játsszóház: babaház óvodásoknak, logikai játékok kisiskolásoknak

■ 11 óra Lábita Bábszínház: Székely népmesék - Csernik Szende előadásában

A gyermekek csak szülői kísérettel vehetnek részt a programokon. További információ, részletes programajánló, bérlet-

JÓZSEFVÁROSI SZABADEGYETEM

Május 22. csütörtök, 15 óra
Szemfényvesztő művészet

Előadó: Dr. Gerevich József PhD, cím-



zetes egyetemi tanár, neurológus, pszichiáter, pszichoanalitikus, addiktológus, pszichoterapeuta.

A pszichiáter jelentős festők, írók és költők élete és művei

alapján tanulmányozta a művészi kreativitás háttérében megbúvó traumatikus élmények képi megjelenítését. Megállapításai szerint vannak művészek, akik leplezetlenül, áttétel nélkül teszik át lelki élményeiket vásznakra, verseikbe, írásaikba. A művészek második típusába azok tartoznak, akiknek élményei sajátos áttételeken keresztül kerülnek a műveikbe. A harmadik csoportba tartoznak a szemfényvesztő művészek. Ők azok, akik képeikkel, verseikkel megtévesztik közönségüket, valamint elhitetnek a külvilággal, ami élettörténetileg nem támasztható alá, vagy éppen az ellenkezője igazolható.

és jegyvásárlás, csoportos bejelentkezés: 06/30-207-8029, 06/1-313-9883

JÓGA

Minden hétfőn és szerdán 19-20.30 óráig

Csuday Dóra jógaoktatóval

Kezdeknek és haladóknek.

Belépődíj: 800 Ft/alkalom

További információ: 06/20-5877-444

Térképzetek

Bohus Zoltán üvegszobraiból nyílt kiállítás a Galériában

A Józsefvárosi Galéria és Rendezvényközpont legújabb, „Térképzetek” című kiállításának vendégeiként Bohus Zoltán Kossuth- és Munkácsy-díjas üvegszobrász műveit csodálhatjuk meg. A síkúvegek egymáshoz illesztésével készült térbeli alkotások egy mesebeli világba, az Üveghegyen is túlra repítik a látort látogatóit.

A mesebeli hangulatot május 9-én, a kiállítás ünnepélyes megnyitóján Szederkényiné Horváth Márta hárfaművész líraian lágy, a víz ringását idéző játéka is segített megteremteni. A rendezvényen Szabó Erzsébet, a Galéria szakmai igazgatója köszöntötte a jelenlévőket, majd a kiállítást megnyitó Nagy T. Katalin művésztörté-

nész beszédében többek között arra hívta fel figyelmünket, hogy Bohus Zoltán alkotói tevékenysége során semmit sem hagy a véletlenre.

A szobrász műveiben - melyek függőleges és vízszintes elemek sokaságából épül-



nek fel - rend és harmónia uralkodik. A matematika és az építészet tiszta logikája érvényesül ezekben az alkotásokban. Az üvegszobrok azt keresik, mi van a forma és az anyag mögött, szimbolikus formákat és teret teremtenek. A művész alkotásaiban nagy szerepet szán a festőiségnek, melyet az üveglapok kék és zöld árnyalataival és a megvilágítással ér el. A beépített lámpákból érkező hideg fényeknek köszönhetően a művek nincsenek kitéve a műterem fényviszonyainak, elkerülhetőek a nem kívánt tükröződések. A fény a szobrokon keresztül tör elő, útja kiszámítható. Ezzel a bravúrral a matematikusi pontosságra törekvő művész végleg megszüntetett minden véletlenszerűséget, amelyek befolyásolhatnák a művek megjelenését. Arra kevés esélyünk van, hogy a földi élet során eljussunk az Üveghegyen túlra, de Bohus Zoltán alkotásait szemlélve az az érzésünk támad, hogy a közelében járunk. T.O.



Óvodapedagógusi álláshelyek

A józsefvárosi napközi otthonos óvodák közalkalmazotti foglalkoztatású, teljes munkaidős óvodapedagógusokat keresnek az alábbi munkahelyekre: Gyerek-Virág óvoda (Baross u. 111.), Hétszínvirág óvoda (Kun u. 3.), Várunk Rád óvoda (Csobánc u. 5.) Kincskereső óvoda (Bláthy Ottó u. 35.), Pitypang óvoda (Százados út 15.) és Katica óvoda (Vajda Péter u. 37). Az illetmény megállapítására és a juttatásokra a Közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései az irányadók.

Pályázat benyújtásának helye, munkavégzés helye	Meghirdetett pedagógus-álláshely	Közalkalmazotti jogviszony időtartama	Foglalkoztatás jellege	Munkakörhöz tartozó feladat
Gyerek-Virág Napközi Otthonos Óvoda	1 fő üres álláshely 2 fő üres álláshely 1 fő határozott idejű helyettesítő	2014. 06. 01-től 2014. 09. 01-től 2014. 06. 01-2017. 07. 31.	teljes munkaidős	óvodapedagógus
Hétszínvirág Napközi Otthonos Óvoda	1 fő üres álláshely 1 fő üres álláshely	2014. 09. 01-től 2014. 09. 01-től	teljes munkaidős	óvodapedagógus fejlesztőpedagógus
Várunk Rád Napközi Otthonos Óvoda	1 fő üres álláshely	2014. 07. 21-től	teljes munkaidős	óvodapedagógus
Kincskereső Napközi Otthonos Óvoda	2 fő határozott idejű helyettesítő	2014. 09. 01-től	teljes munkaidős	óvodapedagógus
Pitypang Napközi Otthonos Óvoda	1 fő határozott idejű helyettesítő	2014. 09. 18-től	teljes munkaidős	óvodapedagógus
Katica Bölcsőde és Napközi Otthonos Óvoda	1 fő határozott idejű helyettesítő	2014. 07. 21-től	teljes munkaidős	óvodapedagógus

Sikerek a Józsefvárosi Zeneiskolában

A tavasz szép eredményeket hozott a Józsefvárosi Zeneiskola Alapfokú Művészeti Iskola életében. A V. Budapesti Bántai Vilmos Fuvolaversenyen bronzfokozatot kapott *Újj Misa* (tanára: Illyés Zsuzsanna, zongorakísérője: Bokor Ildikó). Szentendrén, a VIII. Országos Továbbképzős Versenyen az I. helyen végzett az oboatanszakos *Novák Beáta Flóra*. Tanára, *Munia Zoltán* tanári különdíjban

részesült. (A zongorakísérő Hosmann Erzsébet volt.)

A zeneiskola tan szakvezető hegedűtanárát, *Szász József-nét* MOL Tehetség-gondozásért díjjal tüntették ki, amelyet több mint 700 jelölt



közül nyolcan kaptak meg. A tanárnő növendékei az országos versenyeken mindig kimagasló eredménnyel végeztek.

A zeneiskola tehetséges tanulóit a zenekedvelő közönség minden hónapban meghallgathatja a Nap utca 33-ban, továbbá a kerületi idősklubokban, a Zenetudományi Intézet Zenetörténeti Múzeumában és a Józsefvárosi Plébániatemplomában.



Akácvirág

Jellegzetes, édeskés illata május-júniusban belengi a környéket. Senkinek sem kell bemutatni a belőle készült mézet. Virágját ha belekeverjük fánk- vagy palacsintatésztába, rendkívül különleges ízű lesz. Teája köhögéscsillapításra és hurut ellen kiváló. Nemcsak hatékony, de az íze is kellemes. Akinek túl sok gyomorsava termelődik, igya gyakrabban! Enyhe hashajtó, székrekedés ellen hatásos, de jó görcsoldó is. Nyugtató, tonizáló. Korlátlan ideig iható, de kúraszerűen naponta csak addig kell inni, amíg az adott probléma meg nem szűnik. Egy evőkanál szárított virágot 2 dl forró vízzel leöntünk, tíz perc után szűrjük, ízesíteni sem szükséges. Jellegzetes aromáját az illatszeripar is hasznosítja.



Háziasszonyoknak

Apró, hasznos tanácsok - nem csak nőknek

Tortilla

Jó barátnőm a konyhában ez az egyszerű lepényke. Fillérekkel elkészíthetjük otthon, a hűtőben napokig eláll légmentesen tárolva, és remekül fagyasztható. Gyakorlatilag bármivel megtölthetjük, rétegezhetjük, jó szendvicseket készíthetünk belőle. Maradék husival, egy kis salátalevével, majonézzal feltekerve gyors harapnivaló.



ló. Latin-Amerikából származik, ott kukoricából készítik. Mivel a kukoricalisztet nem lehet kenyérré dagasztani, lepényt sütnek belőle. Hagyományosan agyaglapon piríthatjuk, vaslapon, grillen vagy sütőben süthetjük.

Nálunk elsősorban búzalisztból készítik, de ízesíthetjük a tésztaját karakteres zöldfűszerekkel (bazsalikom, oregano).

Nem macera a macerátum!

Valódi sikerélmény a házilag készített macerátum, amely fűszer-, illetve gyógynövény olajban való áztatásával jön létre. Ehhez hidegen sajtolt növényi olajokat válasszunk (olíva-, napraforgó-, repce- vagy mandulaolaj). Étkezési célra legjobb az olíva, mivel szobahőmérsékleten hosszabb ideig eltarthatjuk. Kosmetikumok készítéséhez viszont a mandulaolaj ajánlható, mert nincs jellegzetes illata. Mielőtt olajba tennénk a növényeket, a frissen szedettet mossuk meg és vágjuk apróra. Helyezzük a növényt egy fedeles üvegbe, és öntsünk rá az olajat úgy, hogy ellepje. Címkezzük fel az üveget, írjuk rá a növény nevét és a dátumot. Tegyük egy naposabb ablakba vagy meleg helyre, és érleljük 2-3 héttig. Időnként rázzuk fel! Majd szűrjük le, töltsük át egy sötét üvegbe, és hűvös helyen tároljuk. Az olívaolajos készítmények akár hűtés nélkül is használhatók egy évig, és nagyszerű kiegészítői lehetnek konyhánkunk, gondoljunk csak a snidling-, bazsalikom- vagy rozsmaringolajokra. A főzés szerelmeseinek nem mindennapi ajándékotlet. A gyógynövényes készítmények kiváló alapjai a házi krémeknek. A körömvirág-, kamilla-, diólevél-, babérlevél-, lándzsásútífű-olajok igen hatékonyak csípések, bőrirritációk, gyulladások esetén, így ott a helyük házi patikánkban.



Kiss Éva



Ma ezt sütöttem ki... kipróbált, bevált receptek Évi konyhájából

Tortilla házilag

Hozzávalók:

50 dkg liszt, 1 teáskanál sütőpor, 1 teáskanál só, 0,5 dl olaj, 3 dl langyos víz

Elkészítése:

Az összetevőket a víz felével összekeverjük, és fokozatosan annyi vizet

adunk hozzá, amennyit felvesz. Lisztet gyúródeszkán kézzel tovább dagasztjuk a tésztát, úgy 10 percig, amíg ruganyos nem lesz. Nyolc részre osztjuk, ezekből kis korongokat formálunk, majd nedves konyharuhával letakarva 30 percig pihentetjük. Ezután 2-3 mm laposra nyújtjuk, és egyenként, közepesen meleg serpenyőben 1-2 perc alatt készre sütjük.





A HUNGAROPERETT bemutatja

Muzsikál **OPPERETT**

Anyák napi operett gála
közkívánatra Bangó Margittal

URÁNIA NEMZETI FILMSZÍNHÁZ
BUDAPEST • 2014. MÁJUS 24. • 19 ÓRA

Jegyek kaphatók a helyszínen, valamint a jegy.hu és a jegymester.höllözletén.

Fizetett hirdetés

Apróhirdetés

ABLAKJAVÍTÁS! www.ajtoablakdoktor.hu 20 éve vállalom becsületesen ablakok, ajtók javítását, illesztését, záruk cseréjét, festését és szigetelését 1 év garanciával. Felmérés díjlan. Horváth Ákos 06-70-550-0269

ARANY-EZÜST VÉTELE a legjobb napi áron. Hagyatékot készpénzért vásárolok. VII. Wesselényi utca 19. Tel.: 317-9938, www.louisgaleria.hu

Társasházak közös képviselet teljes körű ügyintézés. Hátralékok behajtását kiemelten kezeljük. Generál-F Kft. Tel.: 216-8802; e-mail: iroda@general-f.hu www.general-f.hu

Gyorsszolgálat: dugulás-elhárítás, víz-, villany-, fűtésszerelés és teljeskörű márkafüggetlen gázkészülék-javítás. Anyagbeszerzéssel, garanciával 0-24-ig. Tel.: 292-1990, 06-20-334-3438

Palotanegyedi Gyermeknap a Múzeumban

Május 25. (vasárnap)
9-12 óráig
Ingyenes játékok, programok, Palotanegyed Tor-tája választás



KEKEC Társasházak Lakóközösségeinek Érdekvédelmi Szervezete minden kedden 16-18 óráig tanácsadást tart társasházakkal kapcsolatos ügyekben. Vezető tanácsadók: Mozsár Endréné elnökhelyettes és Galler Gábor főtitkár. **Helyszín:** H13 Diák és Vállalkozásfejlesztési Központ, Horánszky utca 13.

Új tavasz



Vízszintes: 1. Juhász Gyula verséből idézünk. Az első rész. 12. Higgadt, megfontolt. 13. Fél tucat. 14. Erős méreg. 16. Szent, rövid. 17. Ilyen igék a dolgozik, bízik, származik. 20. Lady ...; világhírű popénekesnő. 21. Kerti munka. 22. Österreichisches Giesserei Institut; osztrák öntödei intézet, rövid. 23. Horvát üdülőhely Cres szigeten. 25. Németország sportjele. 26. Kettőzve Váci Mihály madara. 27. Három, több szláv nyelven. 28. Az idegrendszert központja. 30. Páratlan kefe! 31. Jelentéktelenül apró. 32. Művészet, németül. 34. Európa-kupa. 35. **A versidézet negyedik, befejező része.** 37. Feltéve. 39. Cukros üdítő ital. 40. Angyalrang. 41. Assotiated Press; hírügynökség, rövid. 42. Arra a helyre. 44. Napszak. 45. ... Kok; olimpiai bajnok holland úszónő. 46. Csapágmárka. 47. Német János! 49. Savanyú tejtermék. 50. ...-Darja; folyó. 52. Eaton ...; Radnóti Miklós álneve. 55. Doktrína. 56. Átnyújt. 58. Francia területmérték. 59. Kosztolányi Dezső verse. 61. **A versidézet harmadik része.**

Függőleges: Lapokat terjesztő személy. 2. Róla és testvéreiről szól Thomas Mann regénye. 3. Filmszínész. 4. Hazafele! 5. Becézett Enikő. 6. Konkoly-... Miklós; csillagász, országgyűlési képviselő (1842-1918). 7. Sasvári Sándor beceneve. 8. Zalai sportklub. 9. A -ve képző párja. 10. Tehát. 11. A dadaizmus egyik vezéralakja (Tristan, 1896-1963). 15. Község a Kelet-zalai-dombságon. 18. **A versidézet második része.** 19. Hervadozva, kissé régiesen. 24. Kánaáni hadvezér volt. 26. A magyar nőnevelés kiemelkedő alakja (Janka, 1824-2004). 27. Tunézia sportjele. 29. A germánium vegyjele. 31. Romániai magyar polihisztor (Károly, 1883-1967). 32. Festmény. 33. Órahang első fele. 36. Magyar rádió és televízió, rövid. 38. Nem sajnálja. 41. A mitológiai Ariadné női név francia változata. 43. Al ...; egyiptomi napilap. 45. Állatövi jegy (kos). 46. Ékezzel: fényáteresztő függöny. 48. Barna bőrű népfaj. 49. Szent István fia. 52. Adelina egyik becézése. 53. Eszik, angolul (EAT). 54. Római 504. 57. Ellenben. 60. Narancs nedve. **Zábó Gyula**

Beküldendő a vastagon szedett sorok megfejtése a szerkesztőség@jozsefvaros.hu, vagy 1085 József krt. 59-61. címére.

Beküldési határidő: június 3.

Április 21-ei rejtélyünk megfejtése: A rossz szobrok magasága félelmesen bizonyítja a törpeség erejét.

Nyerteseink: Huber István, Mild Mónika

A könyvjutalmat személyesen vehetik át a szerkesztőségünkben.



bóbíta
Családi nap
az Erkel Színháznál

Június 1.
10-19 óráig

Józsefváros

II. János Pál pápa tér

Ingyenes

Élő közvetítés az Erkel Színházból: Hófehérke és a hét törpe
Kaláka együttes • Ghymes • Eszter-lánc mesezenekar
Arcfestés • Meselabirintus • Utcaszínház

A programváltozás jogát fenntartjuk.

A rendezvény a Budapest Józsefvárosi Önkormányzat támogatásával jött létre.

ERKEL Színház

Kiemelt partnerek: Községi Kulturális Központ

Partnerek: UNICEF MAGYAR BIZOTTSÁG

facebook.com/bobitamagyarorszag

PENNY MARKET

Okos megoldás
Ne felejtse el beváltani hűségpontjait június 4-ig!

Részletek az üzletünkben.

Már a központban is! József körút 45.
2014. május 22. csütörtök - május 28. szerda

Napraforgó étolaj
▶ 1 liter
Szuper ár!
275 Ft

Dárdás baromfi párizsi
▶ 1 kg
17% OLSÓBB!
349 Ft
399 Ft

Dárdás májas
▶ 2-féle
▶ 200 g
▶ 495 Ft/kg
28% OLSÓBB!
99 Ft
139 Ft

Joy tölszéres fagyalt
▶ 2-féle
▶ 120 ml
▶ 658 Ft/liter
33% OLSÓBB!
79 Ft
119 Ft

Drinky üdítőital
▶ narancs ízű, szőlő ízű, citrom ízű, cola ízű
▶ szénsavas
▶ 2 liter
▶ 35 Ft/liter
31% OLSÓBB!
69 Ft
95 Ft

Vanessa illatos toalettpapír*
▶ 3 rétegű ▶ 32 tekercs ▶ 41 Ft/tekercs
▶ 14,95 méter/tekercs ▶ 2,7 Ft/méter
32 tekercs
CSAK MOST!
1299 Ft

Érvényes: 2014. május 22. és május 28. között, a Penny Market üzletünkben. *A csillaggal jelölt árúknak nem állandó jellemző kínálatunknak, ezért előfordulhat, hogy az akciós kedre után rövid időn belül elfogy. Amennyiben gondos tervezésünk ellenére a termék az akciós vége előtt elfogy, felelősségünkért kérjük, forduljon az üzletvezetőhöz. A nyomdai hibáknál felelősséget nem vállalunk. Az árak forintban, áfával együtt értendők. Kiszámlálás csak a háttérképekben szabványos mennyiségben. Széves megnevezéseket közzepük! Részletek az üzletben.



ÁLLÁSBÖRZE ÉS KARRIERPIAC

**50
1000**

**MUNKÁLTATÓ,
TÖBB MINT**

ÁLLÁSAJÁNLAT

**2014. május 29.
csütörtök 9-12 óra között**

**Helyszín: Kesztyűgyár Közösségi Ház,
1084 Budapest Mátyás tér 15.**

A PROGRAM A KMOP-5.1.1/B-12-K-2012-0001 AZONOSÍTÓSZÁMÚ PROJEKT KERETÉBEN VALÓSUL MEG.

